

**Zeitschrift:** Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning

**Herausgeber:** Società Svizzera Ingegneri e Architetti

**Band:** - (2002)

**Heft:** 6

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

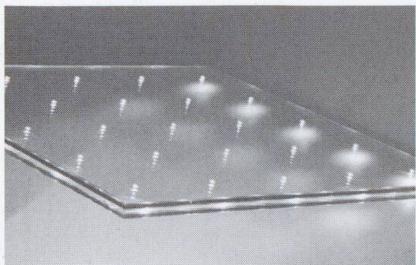
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.01.2026

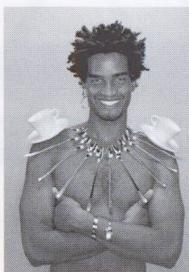
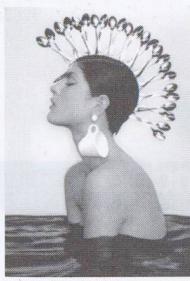
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Power glass il vetro stratificato high tech con diodi luminosi integrati

Con lo sviluppo di power glass si è riusciti per la prima volta ad inserire in un vetro stratificato diodi luminosi LED in grado di irradiare luce sui due lati della lastra grazie a delle strutture conduttrive completamente trasparenti. I punti luminosi appaiono sospesi nel vetro e consentono di progettare le più svariate forme. Con power glass possono essere inseriti nel vetro scritte e loghi di vario tipo leggibili su ambo i lati della lastra in vetro, regolabili staticamente oppure messi in movimento tramite una programmazione individuale. I principali campi di impiego di power glass sono rivolti principalmente al settore dell'illuminazione e dell'architettura di interni. Power glass permette un design praticamente illimitato grazie anche alle innumerevoli combinazioni con una vasta gamma di varie tipologie di vetri: serigrafati, acidati, colorati...

Per ulteriori informazioni: GALVOLUX SA zona Strecce, 6934 Bioggio-Lugano  
Tel 091 604 53 35, Fax 091 604 68 86, E-mail [info@galvolux.com](mailto:info@galvolux.com), [www.galvolux.com](http://www.galvolux.com)



## Il nuovo calendario d'arte Lavazza 2003

Da 11 anni ogni autunno gli esperti di fotografia contemporanea aspettano con ansia l'uscita del calendario Lavazza della torrefazione di caffè italiana. Nell'edizione 2003, il grande fotografo di moda Jean-Baptiste Mondino, che vive attualmente a Parigi, pone il classico caffè italiano in un raffinato contesto di moda e design, in stile di riprese di moda glamour. Il lavoro di Mondino è raffinato, a tratti persino scintillante, e varia da un'immagine all'altra, ciascuna della quale è incorniciata dal luminoso tono dello sfondo: colori madre perla, rosso rubino, verde smeraldo, colori argento e oro. L'artista dice: «Ci sono persone per le quali il caffè è solo una bevanda, per me non è così, il caffè è qualcosa di più forte, qualcosa che ti appartiene, se non l'hai, ti manca. Penso che sia come il sesso, il caffè è sesso».

Le foto attuali del calendario Lavazza si possono ammirare sul sito [www.espressoandglamour.com](http://www.espressoandglamour.com)

## FLOOR NATURE

## Portale verticale sulla pavimentazione e i rivestimenti in materiali naturali

Floornature.com ([www.floornature.com](http://www.floornature.com)), il portale verticale sulla pavimentazione e i rivestimenti in marmi, graniti, pietre fabbricate, gres porcellanato e ceramica, punto di incontro dei professionisti del mondo dell'architettura, ha arricchito i servizi offerti ai propri utenti e ha rinnovato la veste grafica. Con la nuova release del portale, è stato attivato un utile servizio, "l'esperto risponde": una schiera di esperti con esperienza su temi specifici o appartenenti a team aziendali impegnati in progetti simili sono a disposizione degli utenti. Grazie alla loro esperienza potranno rispondere a quesiti e problematiche degli addetti ai lavori, in particolare per gli argomenti relativi al campo della pavimentazione e dei rivestimenti in materiali naturali quali, le tecniche di posa tradizionale, le tecniche di lavorazione speciali in opera e le tecniche di lavorazione speciali tramite l'idrogetto.

[www.floornature.com](http://www.floornature.com)

## Porte automatiche record efficienza e sicurezza



[www.galvolux.com](http://www.galvolux.com)

GALVOLUX SA zona Strecce 6934 Bioggio-Lugano  
Tel 091 604 53 35 Fax 091 604 68 86  
E mail [info@galvolux.com](mailto:info@galvolux.com)